

Dialuna Januari 7. 2013 - Edicion-7 Vol.192089 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Gobierno di AVP no por sigui bin cu mas medida

PUEBLO TA BIBA DEN SITUACION FINANCIERO DI 'NUL = NUL'!

ATRACO KETO BAY TA AZOTANDO ARUBA

Y MINISTER SU COMPROMISO TA DEN CARNAVAL







Haime Dabian herida durante atraco riba su cas



Atraco ariba Sabana Liber Minimarket

Detencion a cay na monton den Caya Frere Alexius





Prins y pancho infantil 2013 ta Prins Gangnam y Pacho Style (TOB).

Prins y pancho hubenil 2013 ta Prins Ba Busca y Pancho Ba Haya (TOB)

Segun Ministro Otmar: Turismo ta bayendo mihor cu nunca



DEALERNAN DI CASINO TIN 4 DIA WARDANDO RIBA SALARIO!



Contract miyonario cu Virgin Airlines ta bon scondi

Gobierno di Aruba a duna Virgin Airlines 20 miyon florin

MAS ATRACO

Comerciante Haime Dabian a keda herida durante atraco riba su cas

STA. CRUZ -- Diadomingo mainta algo pasa di 6'or famia Dabian a pasa susto di nan bida, ora cu 3 homber cara tapa, bisti na preto a penetra den e cas pa asina tira atraco.

E cas mes ta dispone di alarma, pues na ki momento nan a penetra den e cas, no ta conoci. Sr. Haime Dabian, un comerciante respeta den pueblo di Sta. Cruz pa añas tabata maneha Shahai Take Away na Sta. Cruz. Sinembargo desde basta aña caba a traspasa e maneho di e negoshi popular aki pa su yiunan. Pues Haime y su esposa Ivonne no ta active mas den negoshi. Posiblemente e tres hombernan aki por a drenta e cas net na momento cu Haime a kita e alarma? Entodo caso tabata presente den e cas Haime, Ivonne y un dienstmeisje. E hombernan cu ta papia Papiamento a drenta den tono furioso y decisivo pa asina busca placa. Tabata duna orden pa entrega placa, pero e pareha no tabatin placa of en todo caso ningun placa grandi den cas.

Den e forzamento pa haya placa, a agredi Haime brutalmente na varios parti di curpa como tambe na su cabez unda a provoca un sangramento profuso. Polis a yega casi mesora cu e atraco a tuma lugar, pero ya e atracadornan a baha na awa. A solicita presencia di ambulance pa asina por transporta Haime pa hospital, unda segun nos a comprende cu el'a keda hospitaliza unda cu talvez lo mester haci un operacion proximamente. E bataya den e cas tabata fuerte, pasobra te hasta un di e hombernan

tabata duna orden pa 'tira nan mata'. Sinembargo e esposa a saca un forza pa asina bataya y grita e atracadornan aki fuertemente loke a pone nan pensa mihor y no a los tiro unda e resultado awe lo por ta pior. Mester remarca cu e cas di Haime Dabian tin alarma y no obstante e alarma aki mes, atracadornan basta sabi, a penetra den e cas.

Segun informacion cu Solo di Pueblo a ricibi ta bisa cu algun luna pasa, tabatin un red di ladron y atracador, kendenan tabata traha cu companianan di seguridad, cual nan mes ta instala alarma 'in and out' di bo cas y alavez ta traha e mapa preciso pa despues pasa esaki pa bandidonan cu tin cu yega, desmantela alarma y horta of atraca. Esaki sigur te caso cu a sosode na Camay no. 80, unda dos vez den un siman

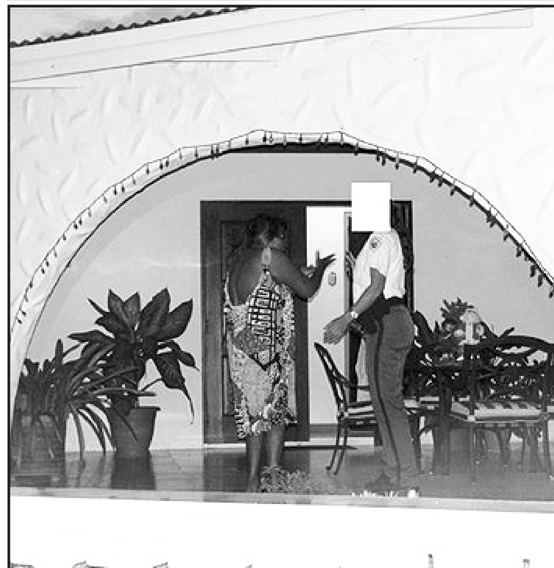
hombernan cara tapa a atraca un famia comerciante Venezolano. Pues awendia nos tin cu puntra: Instala un alarma ta sona safe, pero ken ta den bo cas ta preparando un plan contra bo? Solo di Pueblo conoce Haime y Ivonne pa añanan largo y nos sa cu nan

a lucha duro, manehando nan negoshi pa awe nan por ta disfruta di un pensioen y ta menos activo den nan negoshi. E atraco brutal aki ariba nan ta totalmente di condena! Alavez e ta keda mustra e inseguridad cu ta batiendo na tur porta na Aruba.







Aruba di 5 Estreya pa criminalnan

OTRO FAMIA ATRACA NA CAS



STA. CRUZ -- Un famia di comerciante a wordo atraca den nan mesun cas riba diadomingo cu a pasa y e forma con e atraco brutal aki a tuma lugar, ta laga hende biba cu mas miedo ainda. Mientras ministro di husticia te cu awe no por mustra pueblo un plan con pa atende cu husticia y criminalidad en general, e criminalnan si tin nan plannan bon hinca den otro manera tabata e caso di e tres criminalnan cu a atraca cas di un ex - comerciante conoci den Santa Cruz. Como comerciante awendia bo no mester worry mas cu placa cu mester bay banco of ta keda si of no den negoshi; ta na cas bo ta core mas peliger cu riba caya mes! Esey ta resultado di e maneho di husticia di e gobierno di AVP durante di ultimo 3 aña y bayendo pa cumpli 4 aña total di libertinahe riba tereno di husticia y criminalidad. E tres elementonan criminal cu a drenta cas di famia Dabian na Rooi Bosal, unda cu no tin nada pa horta, a bay decidido y e forma con nan tabata expresa nan mes ta indica cu e nivel di criminalidad ta hopi mas intenso y espantoso cu pueblo por a drumi soña. Ora cu e criminalnan no por a haya placa, un di nan tabata grita pa tira e doño di cas y esaki caba ta un muestra con leu criminalnan local mes ta willing pa bay pasobra awor ta resulta cu si bo no tin placa den cas, bo bida ta core mas peliger ainda y bo ta muri inocentemente den bo mesun cas. Polis no tin suficiente personal y esaki a keda demostra un biaha mas cu e atraco registra na Santa Cruz unda cu danki Dios cos no a bay for di man unda cu morto a cay pero esaki no ta kita afor cu henter un famia a keda traumatiza y hende a keda malamente herida. E comerciante Dabian kenda a keda herida pa colmo no ta den negoshi mas pasobra el'a pasa esaki dia bieu pa otro hende atende cune. Asina mes criminalnan ta kere cu e persona aki kende a traha duro henter su bida, anto awor na grandi ta tumando sosiego necesario, cu e lo tin placa na cas. Bao di e maneho di libertinahe di gobierno di AVP criminalnan ta kere cu na cas di diferente comerciante of ex - comerciante tin placa pa horta. Ni sistema di alarma no ta yuda mas contra criminalnan y ta kico pueblo en general por haci? Kico ministro Dowers ta bolbe bay bisa e siman aki? E ta core subi avion y baha na awa pa algun dia of e ta bay bisa atrobe cu ta percepcion robez tur hende tin cu criminalidad y cu polis ta registra tur caso dobbel y te hasta triple? Mike Eman y AVP a priminti pueblo un pais di 5 estreya pero el 'a bira un pais di 5 estreya pa criminalnan.

Contract miyonario cu Virgin Airlines ta bon scondi

Gobierno di Aruba a duna Virgin Airlines 20 miyon florin

Carbon War Room mester traha un rapport pa haci Aruba independiente di fuel



STA. CRUZ -- Mike Eman ta sigui malgasta placa di pais Aruba na su antoho. Aña pasa na Augustus el'a bay Brasil pa asina topa cu doño di Virgin Atlantic Airways, cual ta sr. Richard Bransom. Durante e reunion di algun minuut, Mike Eman a firma un contract cu e compania di Bransom cual ta Carbon War Room. Kico e acuerdo aki ta? E acuerdo aki ta cu pa aña 2025 Aruba mester ta 100% independiente di fuel oil pa asina Aruba por bira e prome pais cu ta draai completamente ariba energia alternativa. Ora cu Mike Eman a bolbe bek Aruba, ningun hende a haya sa algo over e contract aki. Sinembargo informacion cu a leak den seno di Mike Eman ta bisa cu e contract aki por ta trata un suma di 20 miyon florin pa asina Mike por haya e rapport. Doño di Caron War Room ta mes doño cu Virgin Atlantic Airlines y aki nos ta realiza cu Richard Bransom ta asina inteligente cu envez e busca manera pa laga su avionnan bula cu energia alternativo, e ta haci uso di gobiernonan debil rond mundo pa asina sigui enrikece su saco. Awe Mike Eman por bula ariba y dal abao cu esaki no ta e suma, pero e ora nos ta bis'e: Sea transparente y trece prueba pa nos. Mike Eman ya caba no tin credibilidad den pueblo. Tur hende tine como payaso cu ta pasa braza cu sunchi. E no ta resolve nada pa ningun hende. Mas e braza cu sunchi, mas auto ta wordo horta tur dia. Awor pa colmo e ta benta placa di pais Aruba afor den saco di e miyonario di Inglatera Richard Bransom, just p'e por para banda di dje y saca potret, pues pa su propio ego. Nos ta lamenta con placa di pueblo ta wordo malgasta y tin curashi na December pa bisa empleadonan publico cu NUL=NUL.



Hyundai Getz a bolter pero na yegada di polis ocupante a bandona e sitio









STA. CRUZ -- Diasabra despues di 4'or di madruga Polis a bay na altura di Tamarijn Hotel. Den e conocido bocht aki un Hyundai Getz color blanco V-641 ta bolter. Na yegada Polisnan a controla e auto pero no ta haya ningun ocupante. Posiblemente manera cu e accidente a pasa un of mas persona den e auto lo a bandona e sitio. No ta conoci si nan lo a keda herida tampoco. Ambulance a presenta na e sitio un rato despues, pero no tabata necesario.

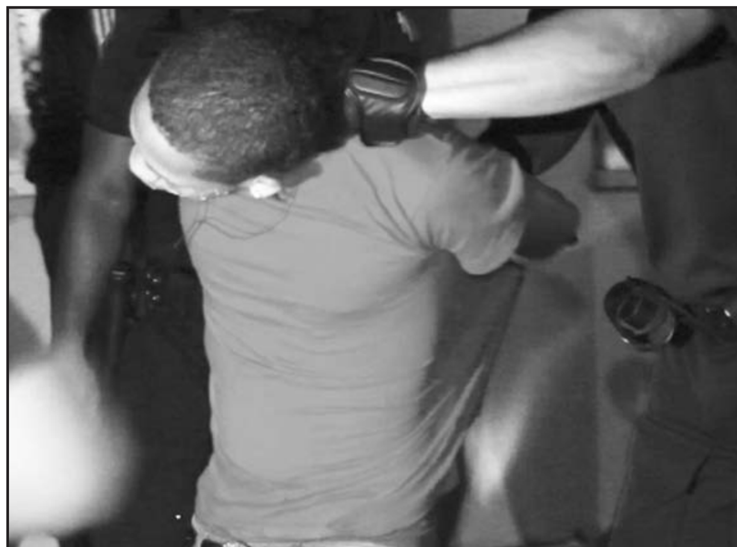
Detencion a cay na monton den Caya Frere Alexius

Grupo di hoben no sa kico ta comporta nan mes

STA. CRUZ --Diadomingo madruga ora tur hende ta cuminsa busca caminda pa cas despues di Fakkel, a start un bululo grandi den Caya Frere Alexius. Polis di diferente districto a ser dirigi pa e Caya ey. Informe tabata drenta cu grupo di hoben lo a of tabata bezig ta confrontando otro. Batayon di Polis a yega e Caya menciona. Na promer instante situacion a mustra di a calma. Pero un di hoben baron nan aki a bin intimida un miembro di Prensa dilanti tur unidad di ME sin ningun respet. Wel esey tabata un di punto pa ruim op de boel na e sitio. Polis sa si nan no caba e cuenta e ora ey, den un paar di minuut despues nan lo mester bay eynan atrobe y cu te hasta morto lo por cay. Hobennan cu cierto momento ta challenge e Polisnan, manera cu nan lo no por haci nan nada. Un total di 6 detencion a cay vap vap na e sitio. Mester siña respeta comportabo y respeta autoridad. Un di e rabo stompi nan aki hasta tabata puntra un Polis pa su nomber .Un bon trabao di parti Cuerpo Policial cu no a vacila y opta pa neutraliza e situacion di biaha. No ta conoci e motibo exacto pa kico e confrontacion aki a tuma lugar.









Atraco relampago ariba Sabana Liber Minimarket







STA. CRUZ -- Diasabra anochi na Saban Liber Minimarket a tuma lugar un atraco. Ta asina cu dos individuo a baha for di un SUV cara tapa drenta e lugar y ranca e Cash Register bay cune.

Segun testigo un auto color blanco lo tabata para pafor ta waak kico ta kico y ora e momento oportuno a yega e SUV a yega y dos atracador a bay aden cara tapa.

E SUV ta uno nobo tambe ariba dje.

Polis tabata na e sitio y a tuma tur datos di e sucedido.

Gobierno di AVP no por sigui bin cu mas medida

PUEBLO TA BIBA DEN SITUACION FINANCIERO DI 'NUL = NUL'!

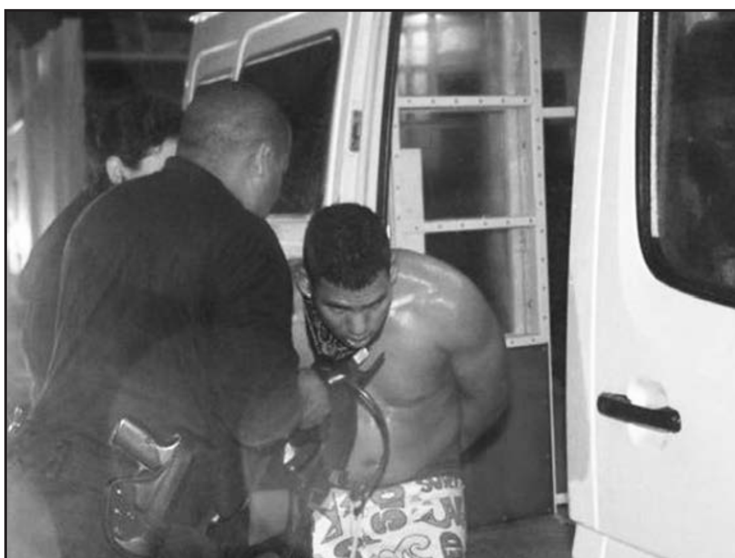
STA. CRUZ -- Aña a habri cu sorpresa pa pueblo cu diferente aumento di productonan cu ta wordo cumpra pero pa hopi hende esaki no tabata nada nobo pasobra prensa no cumpra y no - comprometi a adverti pueblo di antemano riba loke tabata tin na caminda. Esey no kier meen cu pueblo lo bay acepta loke cu gobierno a bin cune anto na un forma scondi y di golpi pasobra ora cu ta trata cualkier asunto cu no tin ni e minimo interes pa pueblo pero na fabor di gobierno, ta mesora Mike Eman y su grupito ta core bay den publicidad di antemano. E biaha aki manera tabata di spera, e gobierno di AVP a laga Pasco cu Aña Nobo pasa, pa pasa e hacha riba cabez di pueblo cu e prome pakete di medida. Varios producto a aumenta den prijs y segun fuentenan, tin un lista basta largo di diferente producto y belasting cu ta bay subi drasticamente te bula; no tin scapatorio di e gobierno di AVP su maneho di ranca placa di cartera di pueblo. Gobierno di AVP a crea asina hopi debe cu ya caba nan no ta haya prestamonan mas cerca banconan local y di exterior tambe esaki lo bay ta dificil pasobra internacionalmente Aruba su Rating financiero no ta cos di gaba tampoco. Pensioenfonds ta manera un bom, cu ta e mecha so mester wordo cendi pa esaki rebenta como un catastrofe financiero pasobra ta di unda gobierno ta bay saca 700 miyon pa cubri e buraco cu nan mes a crea cu mal maneho financiero? Tin varios proyecto descabeya cu a wordo haci den pura y cu nan gastonan a bay hopi mas halto cu tabata tin planea na prome instancia y keto bay nan no ta cla y gobierno tin hopi mas proyecto miyonario descabeya pa bay ehecuta den pura prome cu eleccion bati na porta. Mientras tanto di un caminda placa mester wordo saca pa por sigui funciona y ta for di cartera di pueblo so gobierno ta kere di por bay ranca placa awor. E diferencia grandi ta cu e biaha aki e situacion financiero di pueblo ta malisimo cu no tin rek mas pa ranca nada mas. Pueblo awor na su turno ta bisa gobierno bon cla, cu no tin placa pa ranca y no tin lugar mas pa hala faha mara, mientras gobierno ta sigui malgasta placa di pueblo anto tur esaki ta wordo haci publicamente sin un tiki di bergueza y consideracion. Pa pueblo sigur e situacion a yega na unda no ta keda nada otro di bisa gobierno; pa pueblo Nul = Nul anto esaki no ta un power play pero realidad duro cu gobierno awor mester bay wak con e ta rek su som cune. Aña 2013 ta bay bira e aña di Nul = Nul pero pa gobierno di AVP anto Dimes!

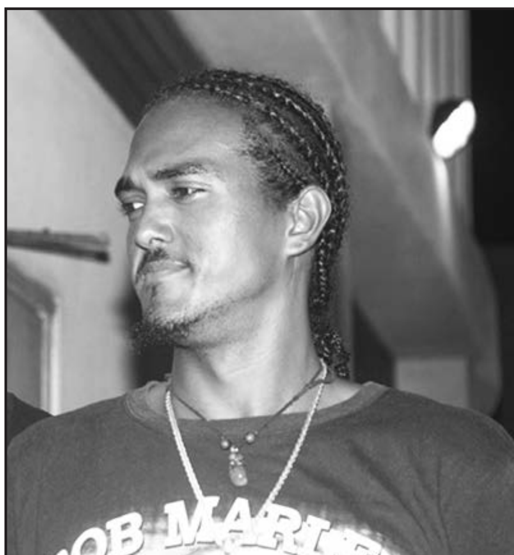
Varios detencion durante fakkel

Personanan cu no kier a sigui ordo di polis

STA. CRUZ -- Esaki tabata algun di e caso nan di detencion cu a tuma lugar durante e Fakkel Optocht. Mester remarca cu e aña aki e inicidentenan durante e Fakkel toch a bay hopi rustig. Compara cu aña pasa cu tabata tin record di detencion ariba e prome salida, cu tabata Fakkel. Ban spera cu e resto di temporada hendenan cu ta bay pa disfruta di Carnaval haci'e sanamente y sin ningun incidente. Si bo no por cu e Solo y e Alcohol keda bo trankilo na bo cas y disfrute ariba Television. Pueblo a sa di comporta basta bon. Un di personanan deteni ariba e foto nan ta un repeater, casi tur ora durante Carnaval e keda deteni, pero semper rustig. Nos no sa si ta un challange e ta pe.













Na altura di EPI ariba De La Salle Straat

Posibel caso di hincamento durante un pelea



STA. CRUZ -- Diadomingo ariba De La Salle Straat a sosode un caso di hincamento. Mucho detaye nos no tin di e caso aki mester bisa . Ta asina cu na e sitio nos por a scucha cu lo tabata tin un pelea andando y den esey e cabayero aki lo a sinti un dolor skerpi y a bin resulta e lo tin un posibel hinca. No ta conoci con serio y e lugar preciso. Polis nan y Ambulance a presenta na e sitio pa atende cu e caso aki. E cabayero aki mes a cana subi Ambulance.

Hoben gara cu droga ta yega full chill Warda di Playa

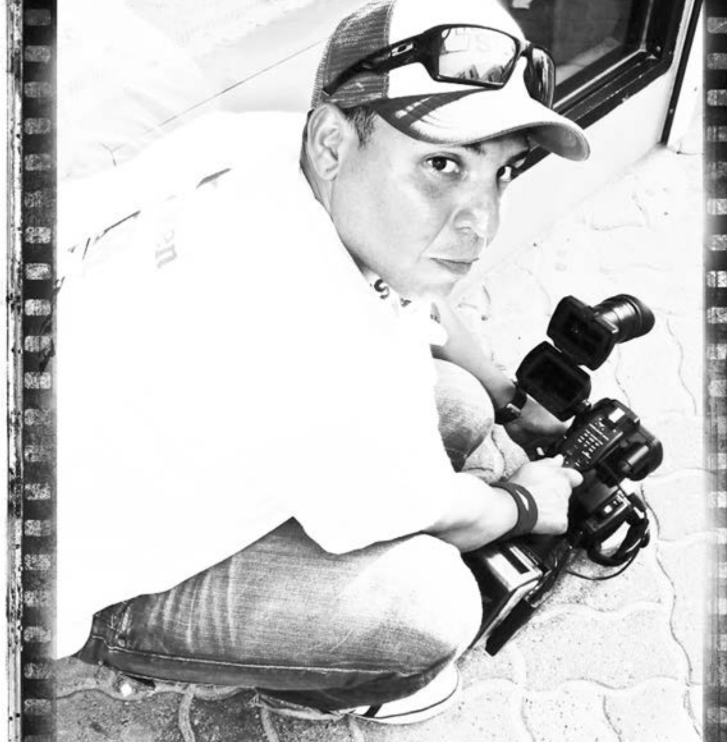


STA. CRUZ -- Diadomingo pa banda di 1'or a yega na Warda di Playa un hoben deteni pa tin aparentemente un substancia parecido na un of otro droga. No ta conoci si e tabata den e Parada. E tabata mustra hopi trankil. Esey ta pasobra su mayornan no a yega eynan e ora ainda.

FAYECIDO CARLOS PIMIENTA A RECLAMA SERVICIO DI EERSTE HULP VIA FACEBOOK.

NAN A LAGUE WARDA 6 HORA

STA. CRUZ -- Eerste Hulp di Hospital atrobe ta bao



di luz negativo, ora cu e fayecido Carlos Pimienta, dia 15 di December, via su Facebook a post cu e ta na Eerste Hulp, pero cu a tarda 6 ora pa dune servicio. Carlos Pimienta a comenta cu su amigonan ariba e post ey, cu e tin 6 ora ta warda mientras cu e ta sinti keintura fuerte cu ta dominando su cabez. Te hasta Carlos a bisa cu si e mester bini bek Eerste Hulp, e lo prefera di pasa dal su auto den un palo di luz y asina e por haya prioridad pa drenta pa haya atencion medico. Algun friends a chat cu Carlos y a bis'e, cu na Eerste Hulp ta casi sigur cu e lo wordo receta algun paracetamol.

Despues di 48 ora di su post di 15 di December, informacion ta drenta cu el'a drenta coma y a bira hopi malo, unda un organo lo a stop di funciona. Realmente den tipo di casonan asina, ora cu un organo stop di funciona abruptamente, ainda tin cierto opcionnan cu si actua rapidamente, por scapa e paciente. Ademas un transplante di organo tambe ta un operacion comun.

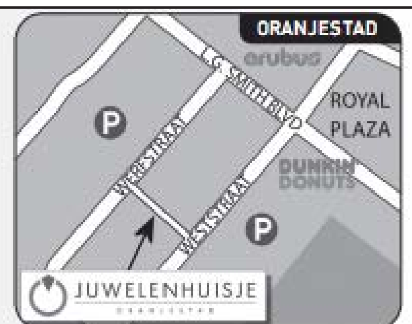
Carlos Pimienta ta un persona hopi conoci y popular. For di edad mas jong, e tabatin su propio miniteca Rage, cual el'a haci hopi presentacion na fiestanan, pero tambe tabata promotor di fiesta. No mucho tempo pasa, Carlos Pimienta a haya oportunidad pa traha na departamento di prensa di Gobierno, unda e tabata haci trabao multifuncional den asuntonan di media. E mes ta un graphic designer como tambe un video editor y a yuda den hopi proyecto di media na Aruba unda el'a labora tambe. Dialuna mainta Prome Minister Mike Eman a yama su coleganan y empleadonan di Bestuurskantoor pa un ceremonia na su memoria. Solo di Pueblo ta extende palabra di condolencia na tur su amigo-, famia- y coleganan.

Homber a cay kibra pia na fakkel











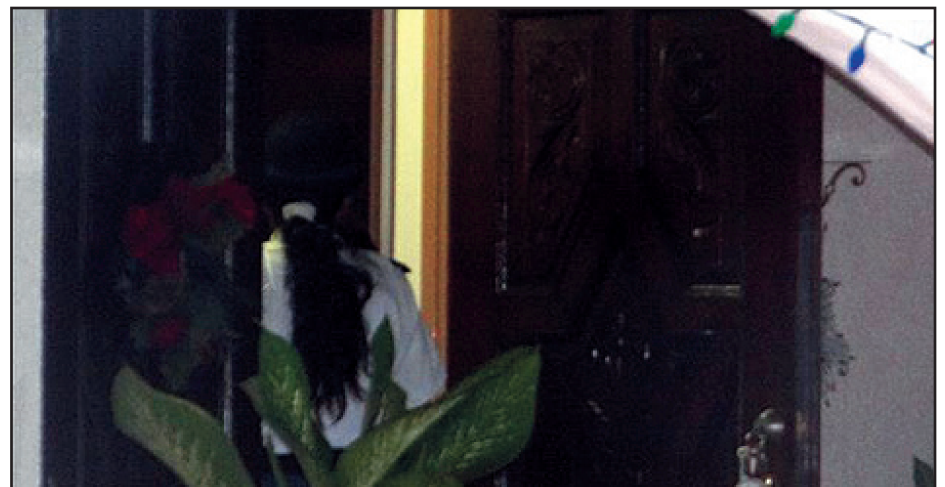
Atraco arma na cas di comerciante na Rooi Bosal na Santa Cruz






STA. CRUZ -- Diadomingo mainta tempran a drenta informe di cu un atraco arma a caba di tuma lugar na cas di un comerciante na Rooi Bosal na Santa Cruz. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e atracadornan a caba di bay for di e sitio. Ta trata di 3 persona full na preto, cu cara tapa y cada un cu un arma di candela. E atracadornan a pidi pa mustranan e safe pero e homber di edad a bisanan cu e no tin acceso na esaki y no tin yabi. E atracadornan a dal e homber di edad den su cara, lagando e homber herida. Un cria hopi balente a core sali pafor grita pa auxilio pero ningun bisiña a sali pafor mientras e atracador a bay busca e cria y a trec'e paden cu forza bruto. Ora cu e atracadornan a nota cu nan no ta bay logra nada, nan a sali pafor cu algun pertenencia minimo y nan a bandona e sitio. Esnan den e cas no a logra mira cu ki vehiculo e atracadornan a bay pasobra nan a ser amenaza si nan sali y mirando kico nan a haci cu e tata, niun a risca. Na varios ocasion e cria a remarca cu warda di polis ta eynan mes y no tabata tin patruya pa sali pa bay na e sitio. Mester a kita e patruya di 2 polis femenino for di un accidente pa bay na e sitio. Siendo si a saca un patruya for di warda di Santa Cruz den menos di 1 minuut, nan lo a yega y lo por a captura e atracadornan. Pero nos tin un ministro di husticia cu ta blo 'krimp in' den Cuerpo Policial poniendo unicamente 4 polis na warda cu ta un patruya so por sali. E cas unda e atraco a tuma lugar ta 600 meter leu di warda di Sta. Cruz y 910 meter di coremento, si tabata tin patruya pa a sali di warda e lo tabata tey den menos di 1 minuut y lo a captura e atracadornan. Ta door cu e ministro di justicia actual ta cremencha den personal y na negligencia pa cambia e leynan na beneficio di comunidad, nos isla ta sigui sufri.



FAKKEL 2013











Segun Ministro Otmar: Turismo ta bayendo mihor cu nunca

DEALERNAN DI CASINO TIN 4 DIA WARDANDO RIBA SALARIO!

STA. CRUZ -- Durante fin di siman cu a pasa nos a haya informacion cu cos ta asina bon den nos industria di turismo cu e dealernan di un casino na un hotel luhoso tabata tin 3 dia caba ta wardando riba nan salario. Cu e dia di awe conta acerca pasobra ta dificil pa kere cu riba diadomingo nan lo haya nan salario paga, nan ta yega na 4 dia wardando riba nan salario, den caso cu nan haya nan pago awe. Esaki ta resultado di diferente esfuerzonan grandi cu e gobierno di AVP y ministro Otmar Oduber a haci pa stimula turismo su desaroyo cu awor trahadornan no por ni haya nan salario paga na tempo. Gobierno di AVP a percura pa varios compania grandi den turismo haya beneficionan di Belasting masha atractivo mes, unda cu nan a haya sea korting pisa of kwijtschelding pisa. E trahador di salario minimo y tur otro trahador cu te hasta mester haya placa bek di Belasting, keto bay no por yega na beurt manera e hotelnan si tabata prome pa haya beneficionan enorme di e gobierno di Mike Eman y Otmar Oduber. Pa 3 aña largo pueblo tabata haya di tende cu turismo tabata creciendo y no ta pasa un siman cu un of otro departamento di gobierno ta wordo manipula pa suministra cifranan y informacion gekonkel encuanto turismo. Turismo ta bayendo asina bon cu awor dealernan di un casino di un hotel cu ta gana miyones, tabata tin 3 dia sin haya nan salario. Esaki ta encera cu tur loke cu nan si mester paga na tempo na banco y otro compromisonan ta cay atras y mayoria biaha esaki tin como consecuencia cu nan mester paga sea un boet of interes extra. Hotelnan no ta haya boet, no mester paga nada extra y ta haya te hasta beneficionan miyonario di e gobierno di AVP. Tin trahadornan cu ta wordo manda cas pa algun dia pasobra no tin suficiente trabao na hotel y e plan pa laga trahadornan traha solamente 5 dia na lugar di 6 dia ta algo cu lo por yuda scapa curpa y cara di esnan cu tanto ta gaba cu cos ta bayendo tremendo den seno turistico. Mientras tanto gobierno di su banda ta sigui bin cu un pakete di medida tras di otro pasobra di un caminda placa mester bay wordo saca pa Friends and Family por sigui viaha rond mundo. Ta for di lomba di pueblo gobierno ta kere di por sigui ranca placa pero pueblo simplemente no tin moda mas pa hala faha mara: Placa a caba cerca pueblo tambe y ta pesey pueblo ta bisa Nul = Nul!

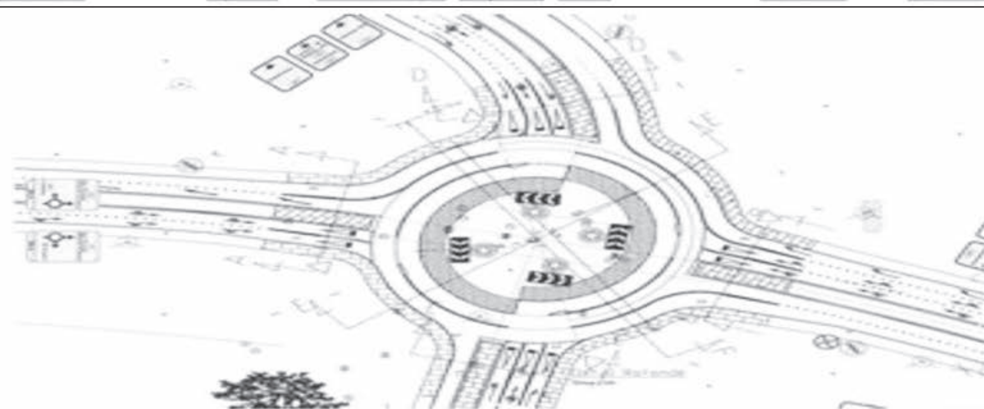
3 REY

ARUBA LINEAR PARK – fase 1

Strand Plaza – Playa Klip







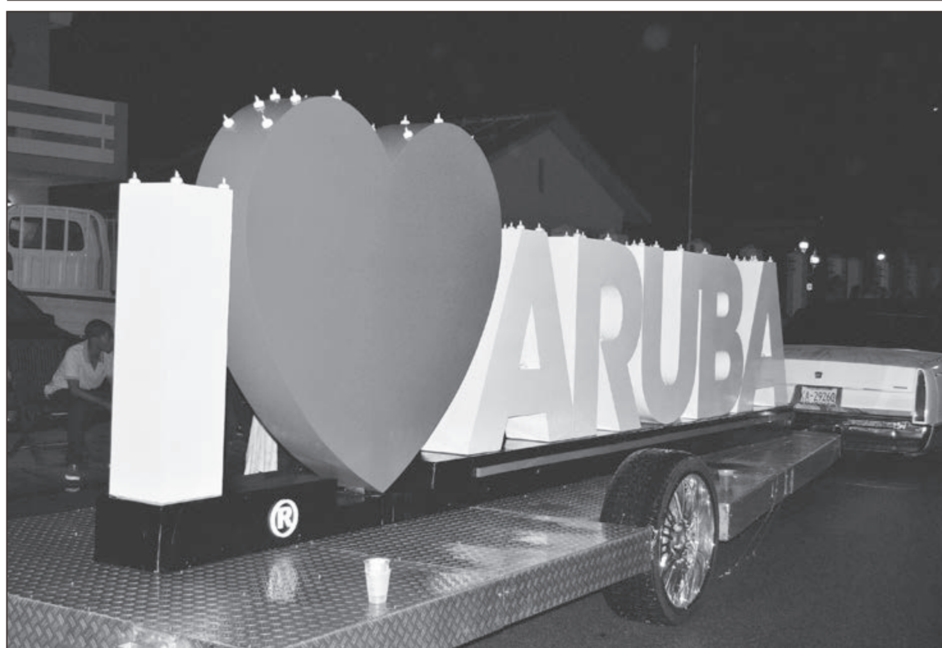
Wowo Politico

FAKKEL 2013









Homber a cay den Klipstraat y herida su mes





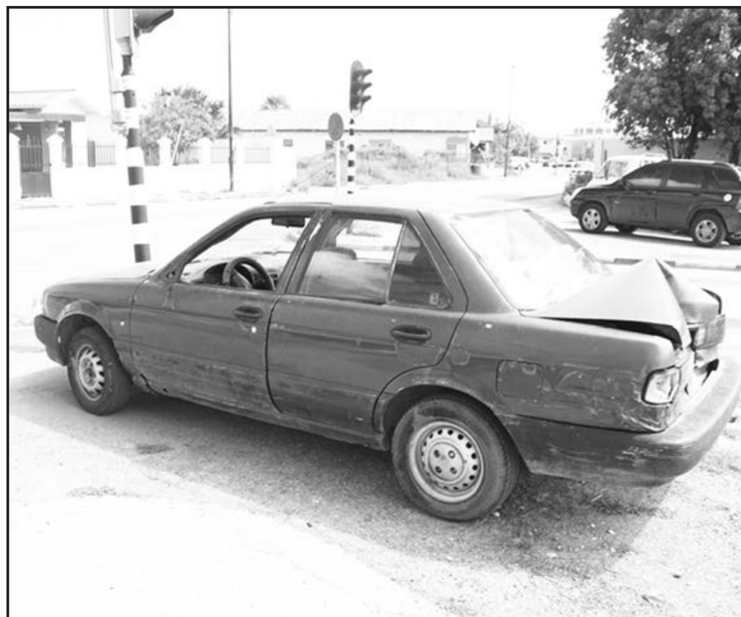
STA. CRUZ -- Diasabra anochi Polis y Ambulance a bay banda di Benetton na Klipstraat. Meldind a drenta cu un persona a cay y a herida su mes malamente. En berdad nan a haya un cabayero na suela y algun persona atendiendo e persona. No ta conoci kico exactamente a pasa e cabayero aki. Mester remarca cu e damita ariba e foto a trata di stroba trabao di Prensa. Nos ta asumi cu e damita aki tambe tin trabao y cu e lo no keda contento cu un persona bay su trabao y strob'e eynan. Tambe tabata tin un cabayero cu ne cu kier a imit'e. E cabayero cu a cay a cana drenta Ambulance y a ser trata na hospital.

Chauffeur bao influencia a hera causa un desgracia

STA. CRUZ -- Diadomingo merdia algun persona para den e parkeerplaats patras di e Botica Oduber na final di caya a tuma nota di un Nissan Sentra cu a pasa basta duro banda di nan cu por poco a dal tras di nan auto pa despues e chauffeur bay dal riba un palo luz di trafico. E homber kier a huy pero patruya di Polis a yega rapidamente na e sitio y topa cu e sentra cora y e palo di luz di trafico kibra. E chauffeur a keda deteni ya cu e tabata bou influencia di alcohol y e auto no tabatin ningun documento na ordo.







Chollernan rabia ta cende baki sushi di Panaderia na candela







STA. CRUZ -- Diasabra atardi algun choller a cende e baki sushi di Panderia Moderna na candela. Prome cu Brandweer a yega, por a nota un otro cabayero, cu awa y e tabata trata na paga e candela. Algun minuut despues Brandweer a yega na e sitio y a basha awa ariba e baki pa asina evita cu e lo pega y bira grandi.

Parce cu no ta prome biaha e chollernan ta haci esaki ora nan no haya loke nan kier.

NA CORSOU: AUTORIDAD TA PIDI ESNAN CU SA ALGO PA BIN DILANTI:

KIER YEGA NA MAMA DI BABY BANDONA DEN SACO DI PLASTIC



WILLEMSTAD.- Cuerpo Policxial ta suplica un y tur cu ta disponé di informacion relacioná cu e caso di e baby cu nan a haya riba stoepi di iglesia diahuebs mainta, pa por fabor yuda polis yega na e mama. Riba e dia mencioná anteriormente den vecindario di e Iglesia na Montaña Abao a haya un baby recien nací bandoná riba stoepi di e Iglesia den un tas di plastic di un supermercado.

Polis a cera Club 201



STA. CRUZ -- Diasabra madruga un biaha mas Polis a bay y hala atencion na Club 202 situa na Certified. Ta asina cu e Club lo ta pasa e orario stipula di ciere. Despues cu Polis a presenta , por a mira e personanan tabata cuminsa baha trapi y buscando caminda pa cas.

Chauffeur a subi rotonde di Las Americas

STA. CRUZ -- Diasabra madruga pasa prome cu 4:30 un chauffeur a subi rotonde di Las Americas. E chauffeur na stuur di un Nissan Sentra pa un of otro motibo a bay linea recto ariba e rotonde. Asina ey tambe destruyendo su auto y borchi di trafico. Takelwagen priva a presenta pa hiba e auto cas. E chauffeur no a resulta herida.

Hoben a keda deteni despues di pelea





STA. CRUZ -- Diasabara anochi un hoben haye envolvi den un pelea. Polisnan atento a detene mesora y a hibe warda. Na momento di su detencion, aparentemente nan a haye cu un obheto skerpi. Un poco mas laat su mama a bin buske na warda di Playa. Mester bisa cu el'a haya un paar di bon wanta for di su mama. Tambe nos por a tende cu su mama tabata bis'e cu e ta bay fakkel pa e comport'e pero e no a tende di su mama. Tambe a nota cu el'a bebe alcohol.

Autonan horta

1. Un yudanza di mi amigonan riba Awe, Diasabra, Januari 5 pa mas o menos 2:00A.M. mi auto a wordo horta for di mi garage. E ta un Toyota Yaris, 2008, color ta silver, No. A-22764. Si bo por weit'e, por fabor laga mi sa na: Tel. 584-7306 of Cel. 743-7722. Danki di antemano. Wim Diaz, sigui BC

2. Ladron a bay cu nos auto dia riba 3 Jan. Si abo por yuda nos haya e auto, Dios lo bendicionabo! please laga nos sa riba cel.567 -2543 of cel. 740-4273. Lo tin recompensa!

3. Si boso por mira un Nissan Sentra blauw cu mc rheem patras y normal dilanti laga sa na: cel. 561-8514 pls e tin un sticker di Cool FM, na e bentana chikito! Pls sigui brcst

Serlimar a haci un tremendo trabao despues di Fakkel

STA. CRUZ -- Serlimar a haci un tremendo trabao. Manera cu e Fakkel Optocht tabata cabando, ya nan tabata pata cla pa kita barricade y haci limpi. Tur aña e personanan aki ta esnan cu ta encarga pa tene nos cayanan limpi di tur e sushedad cu ta keda atras. Madruga por a tuma nota di un caya cu no ta mustra cu tabata tin miles di hende ariba caya. Bon trabao!

Na Corsou:

Victima (76 aña) di e atraco brutal a fayece



CURAÇAO –Antonio Monico Frans (76) ayera a fayece a consecuencia di e asalto brutal na December. Esaki ta locual polis a confirma. E homber aki a ser asalta den su cas na Parerawijk dia 13 di December y a keda malamente maltrata. E atracadornan a bay cu un renchi y 65 florin. E dia siguiente e victima a keda interna pero a fayece a consecuencia di e lesionnan ricibi. Officier di Justicia a tuma e curpa den beslag pa haci autopsia. E malhechornan ainda ta desconoci. Testigonan of si algun hende sa algo, pls tuma contacto cu polis.

Bonaire Dental Association
Segun dentistanan na Bonaire:

Economizacion Hulandes no ta responsabel!

Kralendijk, Bonaire – Dentistanan na Bonaire ta preocupá y mal contento cu e medidanan di economizacion cu e minister Hulandes encargá cu Salubridad, Bienestar y Deporte, Edith Schippers, ta tuma den e seguro di cuido médico na Caribe Hulandes. "E medidanan aki di economizacion no ta responsabel y te hasta por yama nan no - democrático. E desigualdad entre habitantenan di Caribe Hulandes compará, cu e Hulandes Europeo ta crece únicamente mas door di e medidanan aki", segun e dentistanan. Minister Schippers, a anunciá dia 21 di December 2012 inesperadamente medidanan di economizacion nobo den cuido médico di Caribe Hulandes, e islanan Bonaire, Saba y St. Eustatius. E tres medidanan cu lo tin consecuencianan mas serio ta: - No tin mas saneamento di djente pa un biaha pa hendenan riba 18 aña; - No tin ortodontia (ponemento di beugel) mas pa muchanan bao di 18 aña;

- Tur hende mes mester paga e promé 20 tratamentunan serka fisioterapista. - Esaki ta significá cu e palabracionnan entre Hulanda y Bonaire pa loke ta trata cuido ta keda violá un biaha mas y e desventahanan social lo aumentá solamente mas tanto. E dentistanan a papia tambe cu miembronan di e Comision Parlamentario Fiho cu tabata dia 5 di Januari na Bonaire, pa expresá nan preocupacion y pa pidi e parlamentarionan pa nan carga nan responsabilidad pa cancelá e medidanan. Consecuencia di e medidanan: Cuido médico na Hulanda ta bon reglá ya pa 65 aña. Na Bonaire esaki ta existí solamente pa último dos aña y ya caba ta economiza fuertemente riba dje. Esaki ta significa segun e dentistanan na Bonaire, cu no ta posibel mas pa kita e desventahanan. Pasobra ta con bo por adelantá 65 aña den 2 aña? E pèrmiso di mey aña pa tratamentonan andando tampoco ta solucioná nada. E dentistanan a bisa tambe cu fisioterapia ta importante pa grandi y chikíto. 'Kico ta pasa awor despues di un operacion òf un accidente? Operacion a bay bon anto waak awor con bo mes ta bay revalidá. E ora ey mihor bo a legumay e operacion! Y bon djente ta zorg pa mihór salud y mas posibilidad pa cuido médico. No tabata intencion cu introduccion di e seguro di cuido médico cu ta henter comunidad ta haya un biaha sanacion di djente? Y no solamente esnan di mas feliz cu tabatin e suerte di tabata promé na turno! Hecho ta, cu no ta posibel pa sana 16.000 habitantenan di Bonaire den dos aña. E pregunta ta awor si Bonerianonan ta mas pareu òf cu nan a bira mas rico?! 'E minister ta haya economizacion mas importante. E ta bisa: "Maske cu e consideracionnan pa e excepcionnan (lesa: saneamento, ortodontia y fisioterapia) ta válido ainda, a dicidí toch for di punto di bista di economizacion pa haci esaki igual cu Hulanda Europeo". Pues diripiente Hulanda Caribense y Hulanda Europeo ta igual pasobra ta beneficiá Hulanda den e caso aki! I: "E consideracion di e tempo ey pa yega na un posibilidad mas amplio cu den Hulanda Europeo (...) tabata cu esnan sigurá den Hulanda Caribense no por paga nan mes pa e tratamentonan. E minister pues ta haya cu habitantenan di Hulanda Caribense mester bay paga nan mes mas tanto. Den 2013 tambe ta bay introducí un contribucion propio. Y esaki caminda cu hopi belasting tambe a subi. Bida na Bonaire ta caba casi impagabel pa e ciudadano pro medio – trahando òf no tratando (AOV, cu ònderstand). E dentistanan Boneriano ta di opinion cu di e manera aki ta crea un desigualdad adicional riba Bonaire mes. "Esun cu si a haya un saneamento completo di su djente y e otro pa cual aworakí esaki a bira impagabel. E medida di economizacion aki ta sumamente no responsabel y por te hasta yam'é no democrático", segun dentistanan na Bonaire.

anto tecniconan como personal administrativo

N.V. Elmar a pone extra personal disponibel pa atende cliente

Durante e fayo di coriente den weekend

STA. CRUZ -- "Nos ta consciente di nos rol pa brinda mas y mihor servicio na clientenan, hasta den momentonan dificil. Y esey ta precisamente locual nos a haci tambe diasabra ultimo ora cu suministro di coriente a cay afor door di un fayo na WEB", asina Wanda Broeksema, encarga cu e departamento di Relacion cu Cliente di N.V. ELMAR a duna di conoce. E ta referi na e forma con e personal tecnico pero tambe esun di oficina a responde durante henter dia diasabra. Pa motibo di un fayo den e sistema interno na WEB, diripiente diasabra mainta N.V. ELMAR a bin constata un situacion den cual WEB no por a entrega coriente mas na nan cu consecuencia cu a afecta suministro









di coriente na henter e clientela di N.V. ELMAR. Mesora tecniconan di e compania di distribucion di coriente a bay den accion y a cuminsa staciona nan mes na e diferente "schakelstation" nan situa strategicamente rond di nos isla. Ey nan tabata sperando riba coriente di WEB pa nan por cuminsa suministra riba e red di N.V. ELMAR. Simultaneamente, paden a percura pa extra personal di oficina pa atende e yamadanan di telefon cu tabata drenta di clientenan cu ta puntra ki ora coriente lo bin bek, cua bario lo haya prome, etc. Claro cu den momentonan asina, clientenan kier papia cu N.V. ELMAR mes pa por haya informacion for di e compania mes pa sa exactamente kico ta pasando y cuanto lo dura prome cu por caba di soluciona e fayo. "Na storingsdienst tabatin dos empleado extra y ora a habri e departamento di servicio na cliente, cual normalmente ta cera den fin di siman, tres empleado a percura pa yuda storingsdienst atende tur e yamadanan di nos clientenan preocupa," asina Wanda Broeksema a splica. Clientenan a keda contento cu e splicacion cu nan a ricibi, specialmente di empleadonan servicial y atento, cu no obstante e inconveniencia, a splica clientenan un pa un di kico tur ta e esfuersonan cu ta wordo haci na WEB y na N.V. ELMAR pa por soluciona e fayo mas liher posibel y percura pa tur cliente por haya coriente.

N.V. ELMAR ta gradici tur cliente pa nan pasenshi y na mes momento ta manda un "masha danki" pa e personal atento pa e tremendo trabou di ekipo cu nan a desplega na momento cu comunidad di Aruba tabatin mester di nan atencion.

Brindis di AÑA NOBO na cas di sr. Ramon & sra. Maria Lee

STA. CRUZ -- Manera un tradicion di cada aña, tur dia 2 di Januari na cas di sr. Ramon & esposa Maria Lee ta habri portanan di nan hogar pa brinda cu familiar- y amistadnan, pa un prospero aña nobo. Den un dushi ambiente tur presente a disfruta di e anochi aki, unda cu gruponan di Rey y Reina di Dande a yega y canta un y tur presente. Mas por ser aprecia ariba e fotonan aki.

















FAKKEL OPTOCHT 2013

















SUCESO AWE24.COM

Chauffeur basta cansa cu hopi soño a baha caminda drenta mondi na Piedra Plat

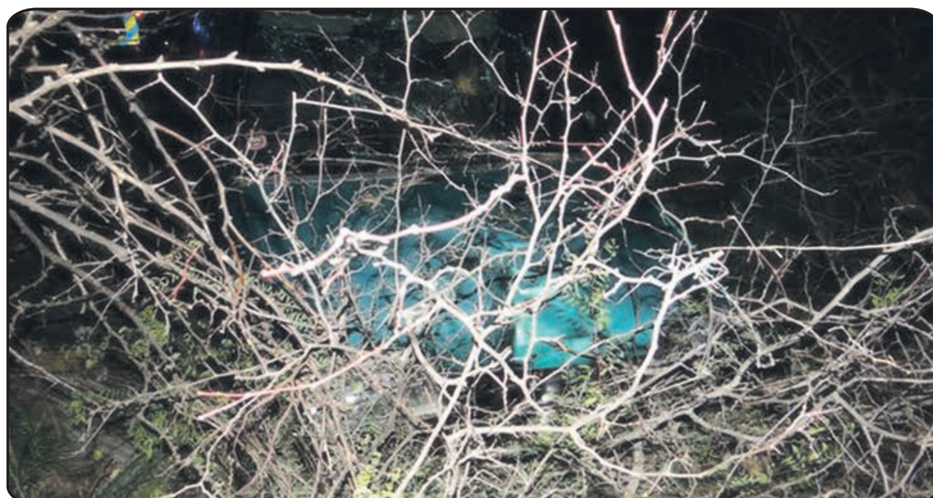
Pa colmo coriendo auto sin number

STA.CRUZ--Diadomingo mainta tempran a drenta informe cu un auto lo a drenta mondi na Piedra Plat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu un chauffeur cu a bisa cu e ta basta cansa y a pega soño y a baha caminda drenta mondi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

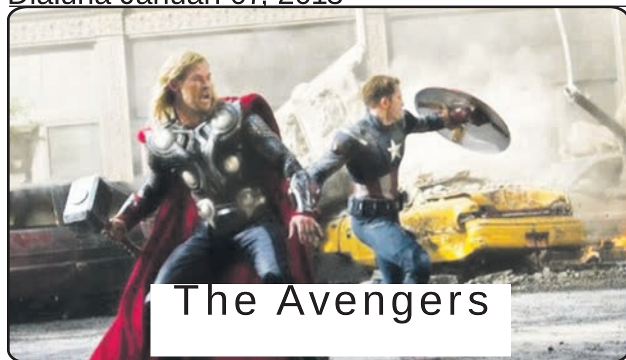









Top 20 peliculanan di 2012

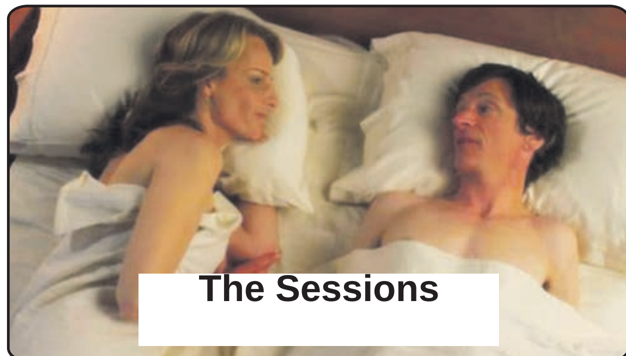

The Avengers


The Dark Knight Rises

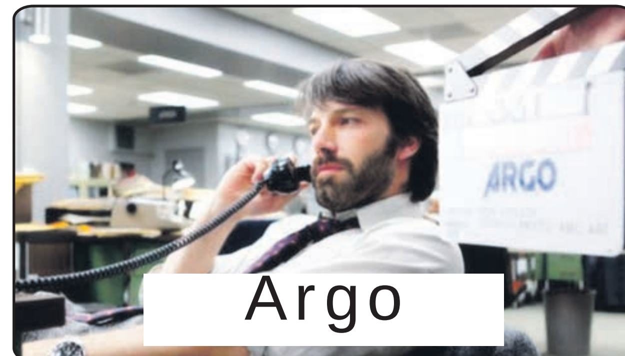

The Impossible


The Inouchabes


The Master


The Sessions


Post Tenebras Lux



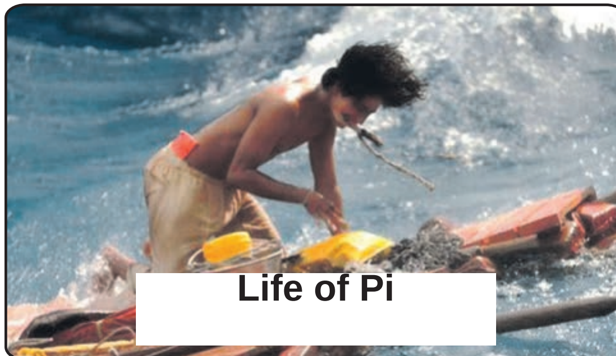
Argo


Brave


Cloud Atlas


Invisible War

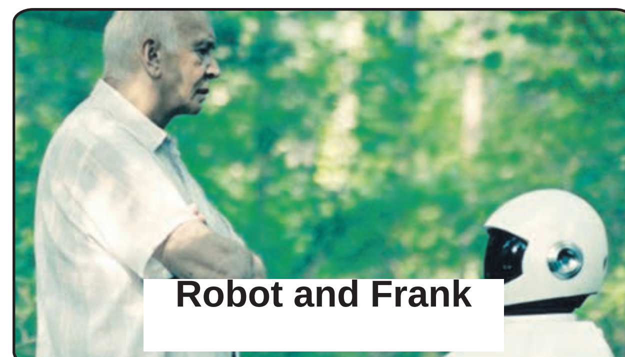

Les Misrables


Life of Pi


Lincoln Vampire Hunter


Moonrise Kingdom


Hunger Games


Robot and Frank

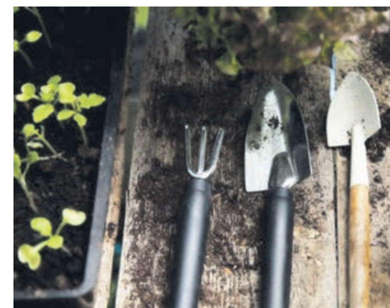

Silver Linings Playbook


007:Skyfall


Ted

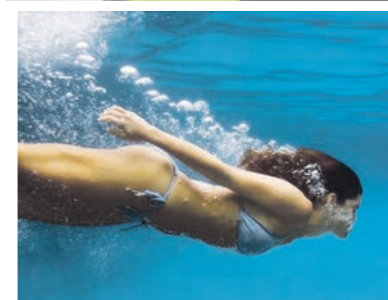
Los mejores ejercicios al aire libre





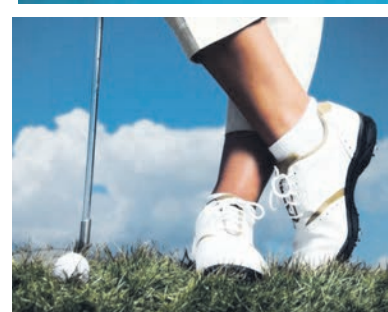
1. Zumba al aire libre Esta es la mejor manera de ejercitar sin sentir que te esfuerzas mucho. Muchos gimnasios ofrecen clases al aire libre. Si te gusta bailar, te encantarán la Zumba. Es impresionante la cantidad de calorías que puedes quemar. Una persona de 150 libras puede quemar más de 400 calorías mientras baila este ritmo contagioso en el nivel moderado intenso.

2. Jardinería : traha den bo jardin Cortar el césped es muy buen ejercicio, en especial si lo haces con una máquina antigua, la cual tienes que empujar tu misma. Este movimiento fortalece los músculos del pecho, los tríceps y eleva el ritmo cardiaco. La jardinería consiste en doblar, halar y torcer, los cuales son movimientos que fortalecen y dan resistencia y flexibilidad. Además, varios estudios revelaron que, las personas que practican la jardinería tienden a comer más vegetales.





3. Nadar El nado es el ejercicio más completo que existe ya que ejercita cada grupo de los músculos principales del cuerpo. La ventaja del nado es que no se siente el esfuerzo, por lo tanto se realiza con más intensidad y se queman más calorías. Un estudio del "International Journal of Aquatic Research and Education" reveló que, nadar alarga la vida por un 50 %, en comparación con caminar o correr.





4. Ciclismo Montar bicicleta ejercita todo el cuerpo, no sólo las piernas. Además, ayuda con la movilidad de las rodillas y caderas sin producir tensión muscular. Es una actividad de bajo impacto y la forma ideal de recorrer el área favorita de tu ciudad mientras quemas calorías.

5. Golf A pesar de que el golf es lento, sí es efectivo. De hecho, es muy buen ejercicio. Si te olvidaras del carrito y caminaras a cada uno de los 18 hoyos, caminarías de 3 a 5 millas. Ya sea que cargues los palos de golf o arrastres tu bolsa, quemarás alrededor de 1400 calorías con cada juego, según GolfLink.com





6. Stand Up Paddle Una forma antigua de deslizamiento en agua, permaneciendo de pie encima de una tabla de surfear y utilizando un remo para avanzar). Este ejercicio te ayudará a mejorar el balance y la postura y también alivia el dolor en la región lumbar. Sin dudas, es un ejercicio intenso y requiere de que inviertas en el equipamiento, pero vale la pena estar rodeada de agua, lo cual alivia el estrés y mejora la salud mental, según un estudio realizado en Inglaterra.

7. Tai Chi (una forma de meditación en movimiento) Este ejercicio consiste en realizar movimientos lentos y combinados deliberadamente con meditación y respiración. Los movimientos circulares son suaves y nunca forzados y puede tomar 20 minutos perfeccionarlos, por lo tanto, se trabajan los músculos y mejora el estado físico, la coordinación, la agilidad y hasta ayuda a dormir mejor, según un estudio de la Universidad de Maryland. El Tai Chi emplea casi todos los músculos del cuerpo, lo cual libera el estrés. Sólo necesitas un patio o un parque para practicarlo.

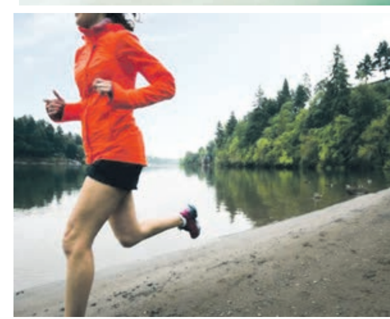




8. Kayaking (pedalear en una canoa) Este ejercicio básico es ideal para tonificar los músculos y reduce el riesgo de enfermedades cardiovasculares. Para mejor soporte al pedalear, intenta presionar tu región lumbar contra el asiento con el abdomen contraído. Kayaking también mejora la flexibilidad de las articulaciones y la salud emocional, según un estudio realizado en Inglaterra.

9. Yoga en el parque El yoga enseña cómo mover y estirar el cuerpo de manera antes desconocida. Es un ejercicio ideal para la relajación y da flexibilidad. Así que, busca una clase de yoga al aire libre y comienza ya. Según un estudio de la Universidad de California, las mujeres que practican yoga en vez de aeróbicos, tienen mejores posturas y hábitos de comer.





10. Tenis Jugar tenis es una forma de ejercitar todo el cuerpo, ya que correr y moverse constantemente aumenta el ritmo cardíaco, además de mejorar el balance, la agilidad y la resistencia. Una mujer de 135 libras puede quemar hasta 420 calorías jugando tenis por una hora, según la "Cleveland Clinic".

11. Excursionismo Este ejercicio está entre los aérobicos moderados, por lo tanto es un buen ejercicio cardiovascular. Además mejora el colesterol, la presión arterial y el balance corporal. Dependiendo de la elevación, puede ser la actividad aérobica más desafiante que practiques y la mejor manera de estar en contacto con la naturaleza y socializar con amigos y familiares. ¡Invítales!





12 Correr Esa energía que se siente al terminar de correr es real. De hecho, correr dispara una sensación de euforia. Según un estudio realizado en Alemania, las endorfinas producidas al correr mejoran el estado de ánimo. Otro estudio realizado en la Universidad de Missouri reveló que, correr aumenta la densidad ósea, lo cual reduce el riesgo de osteoporosis.

13 Fresbee (platillo o disco volador) Aunque lanzar un platillo no parezca un buen ejercicio, sí lo es. Para empezar, requiere de mucho enfoque y coordinación entre las manos y los ojos. También requiere de acción entre correr, reír, lanzar y agarrar, además de torcer la cintura. Todos estos movimientos ayudan a tonificar los músculos y adelgazar la cintura. Una persona de 125 libras puede quemar 180 calorías jugando Fresbee por una hora, según un estudio de "Harvard Health Publications".



14 Voleibol de playa El voleibol es un ejercicio completo, tonifica los brazos, las piernas y aumenta el ritmo cardíaco, además de mejorar los reflejos y el funcionamiento de las articulaciones. Asegúrate de escoger el lugar indicado para practicarlo. Las superficies más suaves pueden reducir el riesgo de calambres en las piernas. La ventaja de practicar sobre arena o hierba es que se quema más calorías porque se ejercita más los músculos intentando balancear el cuerpo con cada pisada.

15. Caminar Caminar beneficia a todos, inclusive hasta los más atléticos, porque ayuda a mantener el peso, reducir el colesterol y la presión arterial. Además, caminar con propósito, coordinando los brazos y dando pasos largos, es aún más efectivo y saludable para las articulaciones.

Brazil Taekwondo Stichting a tene su prome reunion importante pa aña 2013

STA. CRUZ -- Diahuebs anochi Brazil Taekwondo Stichting a tene su promer reunion pa aña 2013 na Centro di Bario Brazil. Aki a atende solamente algun puntonan pasobra pa 10:30 mester a corta e reunion pa e otro siman pa asina por atende e otro puntonan cu a keda pendiente. Durante e reunion mester a atende e Team Championship cu ta tuma lugar na Suriname dia 16 di Februari na unda cu e miembronan a vota pa e 5 atletanan y e coach so bay Suriname. Tur otro hende cu lo kier bay, lo mester cubri nan mesun gastonan, pasobra no tin tempo ni espacio pa awor aki pa bay organisa un actividad pa recauda fondo. Despues a papia tocante e campeonato Pan Americano y Mundial cu ta bay tin e aña aki y cu ta bay cu e team di Brazil Taekwondo Stichting. Sr. Teo Rodriquez di Tiger Taekwondo Academy tabata presente na e reunion ya cu Teo Rodriquez tambe ta bayendo Suriname cu su team. Asina aki e team di Aruba lo bay ta uno mas grandi. Un cos ta sigur cu Alberto Klabér a laga sa cu ta e prome lugar nos ta bay busca y lo mester subi e nivel di training pa por yega e meta, cuminzando diasabra. Brazil Taekwondo Stichting tin su plan di actividadnan bon yena pa aña 2013 na unda cu cos bon so ta bay tin. Alberto Klabér a laga sa tambe cu e aña aki 2013 algo grandi ta bay pasa. Despues a atende un parti hopi importante cual ta e cuenta di banco di Brazil Taekwondo Stichting, aki a presenta e statement di banco na unda cu tur hende por a mira y lesa kico tur a drenta riba e cuenta di banco y kico tur a wordo paga for di e cuenta di banco di Brazil Taekwondo Stichting. E parti financiero aki a tuma hopi di e tempo y despues di esaki ya tabata 10:30 di anochi y mester a termina e reunion te cu e siman aki na unda cu ta bay discuti e otro puntonan. E jaarrapport mester ta cla pa final di Januari pa asina Brazil Taekwondo Stichting por entrega esaki na e sponsernan. Dialuna awor dia 7 di Januari 2013 les di Taekwondo ta cuminza bek na Tarcisius Kleuterschool for di 5'or di atardi. Brazil Taekwondo Stichting ta desea tur hende un bon comienzo di aña 2013.











FAKKEL OPTOCHT 2013

















Na Tanki Leendert pa motibo di no a mantene su velocidad

Chauffeur a bay dal tras di e auto su dilanti







STA. CRUZ -- Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

FAKKEL OPTOCHT 2013

















Celebracion di 30 aña di Flossy Boutique

STA. CRUZ -- No tabata nada facil, pa un dama hoben, ex-empleado di un banco local pa hinca su mes den e aventura aki. Flossy Ruiz a hereda e spirito di "entrepreneur" for di su defunto tata sr. Eloy Ruiz, cu den aña nan 1940-1960 tabata un comerciante prominente di Aruba.

Den un entrevista Flossy a expresa lo siguiente: "Den nos garage di 2 auto, mi a dicidi di instala e boutique. Mi clientenan e tempo ey tabata mi colegannan di trabao y conocirnan. Mi meta semper tabata mi bende bon calidad, pero toch na un prijs razonabel. Danki na Dios mi por a logra esaki tambe.

Mientras cu tempo tabata pasa, mi clientenan a bin di henter Aruba. Esaki a mustra mi, cu mi mester haci mas espacio pa e negoshi. Anto esaki a pone mi traha edificio nobo aki na 1996. Mi meta si a keda mescos pa mantene calidad na un bon prijs".

Flossy kier a yama danki na tur su clientenan cu a sa di sostene su negoshi pa tur e 30 añanan cu a pasa y tambe na su rumannan cu a yude den transcurso di e 30 aña nan.











CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

TA BENDE

TERENO PA CAS: 6 lot di 390 m2 tereno propiedad na Tanki Leendert. Awg. 75.000 per lot. Prijs ta negociabel.Situa na Tanki Leendert, banda di Rococo Plaza.

FOR SALE

Ta bende harinja di MAISHI RABO 100%
Nature's Discount
Seroe Blanco
dilanti di APFA
Telefon 588-5380

TA HUUR

un kamber na macuarima pa 1 persona cu su banjo priva. Afl. 350.00 pa luna y un luna di deposito. Kamber ta separa cu propio entrada. Awa cu coriente ta apart
Telf: 7469309

TA HUUR

un cas di 4 kamber y dos baño na Dakota, banda di caminda principal Caya Betico Croes na Cumana. **Si ta desea pa biba cu famia of pa haci negoshi.** Pa mas informacion yama 592-6895 Sr. Croes.

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box spring den tur midi , ta fura set di sala, tv chair y pa auto
pa mas info bishita nos olijfistraat 23d of por yama na 588-7468 / 569-8053.

Oportunidad pa trabao

Part timer: Pa diadomingo un hende muher serio pa traha minimaal 3 diadomingo pa luna di 10'or am te 4'or pm, trabao ta encera saca y atende cliente cu cuminda. Cuminza na 10,- pa ora. Despues di 1 luna lo subi na 11,- pa ora. Por yama na 594-4659

TA BENDE DUMP TRUCK JMC

Year: 2007 , Diesel , motor Isuzu
Mester drecha, pero tin tur piesa original
Afl. 9,250 O.B.O.
Cel: 5942671

TA HUUR

Apartamento, 2 kamber, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco! Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente. Available pa December, Januari y Febuari.

Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

TA BENDE

Un generator Denyo di 15 KVA riba su garoshi cu wiel. Ta start y traha den perfecto condicion. Afl. 16.000.00 negociabel. Haci bo oferta.

Call: 739-0101

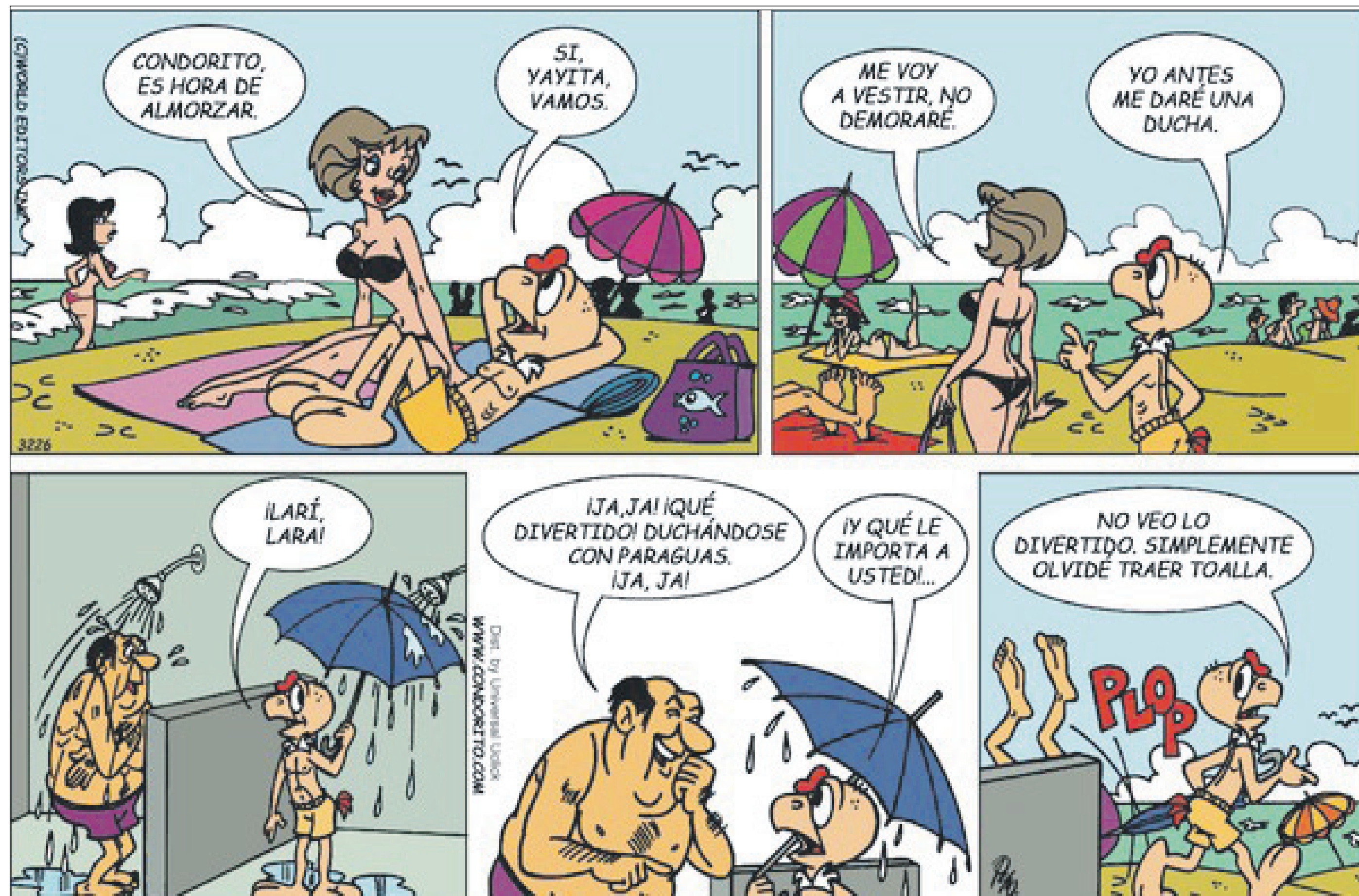
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Dia 10 di Januari:
Cumpleaños di Santa Filomena

STA. CRUZ -- Diahuebs venidero 10 di Januari lo wordo celebra mundialmente e Cumpleaños di Santa Filomena. E aña aki na Aruba lo celebre mescos cu e ta wordo celebra na Mugnano del Cardinale na Italia caminda tin e Santuario di Santa Filomena. E programma ta lo siguiente. 6.30 pm Santo Rosario di Santa Filomena den misa. 7.00 pm. Santo Sacrificio di Misa na honor di Santa Filomena. Despues di Misa den Parke Santa Filomena ta cende e "glow lightnan" mientras lo canta Cumpleaños Felis. Ta conta cu presencia di tur nos hobennan, parokianonan y debotonan di Santa Filomena riba henter nos isla pa e celebracion aki. Riba e potret por aprecia con Confraternidad di Santa Filomena ta celebra e cumpli aña di Santa Filomena na parokia di Paradera gradiciendo boso medio pa e cobertura aki nos ta termina cu hopi saludo y bendicion Te aki e comunicado den nomber di e comision organizador, Rev. Pastoor Toti Fuentebella, Pastoor di Parokia Santa Filomena Paradera.





Sorteo di dia : Januari 5

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	3647	**1531**	2343	8627	5888
	4958	**9099**		2715	
	3081	**9489**		6564	

Lotto	**J -14 -24 -18 -04 -19 Joker: 23**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**6611 Aries**

Sorteo di dia : Januari 6

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1657	**3014**	3145	8697	1134
	1670	**9305**		2013	
	8176	**4376**		8783	

Lotto	**11 - 01 - 07 - 22 - 12**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**5649 Virgo**

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:
Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:
Yama na Centro Medico
524-8833

NOTICIANAN INTERNACIONAL

POLIS A RANCA SALI PA CAS DI BRAD PITT Y ANGELINA JOLIE



Amsterdam – Polis diabierna anochi a ranca Sali cu auto y helicopter pa e cas di Brad Pitt y Angelina Jolie den Hollywood. Na e cas a primi un botón di pánico, e webite di entretenimento Americano TMZ a informa basa riba fuentenan. Finalmente ta parce cu nada a sosode: un di e muchanan di e pareha famoso actornan lo a primi accidentalmente riba e botón. E pareha no tabata presente tampoco ora polis a yega. E polisnan a ser trata dor di e niñera.

EGIPTO KIER DELIBERA CU IMF TOCANTE FINALISACION PRESTAMO



Amsterdam – Egipto kier finalisa e combersacionan cu Fondo Monetario Internacional tocante otorgamento di un préstamo di 4,8 mil miyon dólar (3,6 mil miyon euro). E préstamo mestere stimula e economía di e pai, pero e Gobierno di Egipto a pidi ainda den e luna di december pa retraso di e préstamo. Pa obtene eaki nan lo meter aumenta impuesto, pero e país tabatin mester di mas tempo pa splica esey na e pueblo. E ministro di Finanzas nobo na Egipto, Al Mursi Al-Sayed Hegazy, a bisa diadomingo cu e país awor tac la pa finalisa e deliberacionan cu Fondo Monetario Internacional. Esey oficina di prensa Reuters a informa. Según un corant local awe un reunión a tuma lugar entre un oficial di Fondo Monetario Internacional y e líder di Egipto. Ayera tardi ministro Hegazy a presta huramento dor di president Mohamed Mursi.

PROME MINISTRO BRITANICO TA HAÑA ECONOMIA MA IMPORTANTE CU BALOR NOMINAL



Amsterdam – E prome ministro Britanico David Cameron ta haña cu ta importante pa retrocede e déficit presupuestario cu mantene e status AAA di e país. Esey el a bisa BBC ayera. E tres agencianan principal di calificacion crediticio a evalua Gran Bretania aun cu e status di AAA, pero ta adverti cu e calificacion lo wordo reduci. Loke ta masha importante ta cu bo por paga bo deudabab y obtene un interés abou riba prestamo, Cameron a bisa. E calificacionan cu bo ta haña ta masha importante, pero e prueba real ta kico e resto di mundo ta pidi pa interés pa compra di bo deuda estatal.

ALCALDE KIER PAGA PA LIMPIEZA DI SANGER DI YIU HOMBER MORTO



Roma –E alcalde Gianni Alemanno di Roma kier paga pa e limpieza di e superficie depues di e accidente fatal di scooter di Valerio Leprini di 15 aña. Su mama a haña prome cu esey un cuenta di m acu 700 euro dor di un emprea priva di limpieza cu a ser gehuur dor di e municipio. E caso a percura e siman aki pa e conmocion den e medio di comunicación Italiano. E mama no kier acepta e placa di e tata alcalde. Egun e ta trata djies di lagrimanan di cocodrilo di Alemanno, kende lo kier luci bon den publicidad. Según e berdadero problema no ta placa, pero e inhumanidad di manda e cuenta, según e corant Republica a informa.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

OBAMA TA CONSIDERANDO EXPANSION SUSTANCIAL DI LEY DI ARMA



Washington– E gobierno Americano ta considerando di expande significativamente su maneho di arma cu investigación di antecidentenan mundial, miho examinacion psicológico y un database di arma, según The Washington Post a informa. Eaki lo haciele ma difícil pa Americanonan cumpra arma. Un grupo di trabou dirigi pa e vice-preident Joe Biden kier re-introduci un prohibición di arma cu a caduca na 2004, según e corant Americano. E grupo di trabou a ser etableci despue di e masacre den un scol primario na Newton, Connecticut den luna di december unda 20 mucha y 6 adulto a perdi nan vida. Cas Blanco a abstene di comentario.

OBAMA TA NOMBRA REPUBLICANO HEFE DI DEFENSA



Washington – E president Americano Barack Obama probablemente ta nombra e Republicano Chuck Hagel como su Secretario di Defensa nobo. Esey alto funcionarionan Democratico a informa na e webite Politico. Hagel actualmente ainda ta un di Obama u conseheronan. E ta sigui cu e paso aki Leon Panetta. Su nombramento no ta discutibel. Varios grupo di interés Democratico y Republicanonan prominente a expresa critica fuerte dede cu e nomber di Hagels a wordo menciona.

NELSON MANDELA A RECUPERA DI OPERACIÓN



Amsterdam– E ex president di sur Africa Nelson Mandela a recupera di un operación recién y di infección respiratorio cu el a sufrid di dje den luna di december, según e president Sur Africano Jacob Zuma a declara. Según e equipo di mediconan Mandela ta sigui haci progreso, Zuma a declara. E ta sigui ricibi cuido integral den su hogar na Johannesburg, pero Mandela por cumpli poco poco cu su rutina diario atrobe.

26 MORTO DOR DI VIOLENCIA DI NARCOTRAFICO NA MEXICO



Balleza – E violencia di narcotráfico na Mexico según autoridadnan riba diabierna y diasabra ultimo a costa bida di por lo menos 26 hende. Na Balleza den e estado Chihuahua a descubri e curpa di 6 hende hombre diabierna anochi den un percipicio. Según e Ministerio Publico Mexicano e victimanan a ser tortura y después asesina. Na Chihuahua 10 otro hende a ser haya morto. 6 Morto a cay den e estado Sinaloa. Chihuahua y Sinaloa ta situa na e frontera di Estados Unido y ta hunga un papel importante den traficación di droga. Dede 2006 por lo menso 70 mil hende a muri debi na violencia relaciona cu narcotrafico. E President Enrique Peña Nieto a bisa después di su nombramento den luna di december di lo enfrenta e lucha cu e cartel poderoso di droga pa reduci e cifranan di criminalidad.

Den carta dirigi na Conseho di Minister, 3 di Januari, 2013:

Ta boga pa trafico safe pa promocion y practica di canamento, coremento y ciclismo



STA. CRUZ -- Arubaanse Wieler Bond (AWB) ta aplaudi tur e desaroyonan positivo cu ta demostra e isla su adelanto, manera e construccion y mantencion di caminda y e recien realizacion di e tram. Sinembargo, den un area particular nos mester expresa nos preocupacion. E camindanan di acceso (di Aeropuerto pa Playa) di e recien habri spiraal rotonde ta presenta un peliger serio pa nos miembronan di ciclismo, como cu e no ta permiti pasada sigur pa ciclista den loke ta un ruta di training. E situacion, mientras ta di sumo urgencia particular, e ta parti di un problema mas grandi cu ta afecta e comunidad den su totalidad, esta e asunto di seguridad riba camindanan. Nos ta keda confronta un contradiccion cu ta sigui frustra tanto miembro di AWB y tur esnan cu ta desea di prosegui e actividadnan di mas basico den cana, core of core bicicleta, safe, for di nan cas y riba caminda publico: Dicon, ora cu ta obvio cu e beneficionan ta asina cuantioso – esta for di e punto di bista di salud, medio ambiene como tambe un avenida economico (unda "turismo di ciclista" ta un alternativa pa diversifica nos producto turistico) – e desaroyo di infrastructura primordialmente ta enfoca pa trafico motorisa, poco biaha tumando consideracion di e necesidadnan di trafico di peaton of di ciclista?

Pa adresa e asunto aki, AWB, hunto cu organizacionnan ruman, respetuosamente ta propone e siguiente accionnan:

- Accion corectivo urgente pa kita e banchinan y expande e caminda saliendo for di for di e spiral rotonde na aeropuerto (saliendo di e rotonde direccion oeste (west) como tambe e caminda direccion contrario) y den traha un schouder cu ta acomoda e pasada safe di ciclista riba un ruta ya estableci di training y transporte usa pa coredonan di bicicleta.
- Trece na mesa hunto e departamenton gubernamental pa forma un grupo di trabao pa formula un plan multi-strategico pa segura e safety di tanto peaton como ciclista riba camindanan publico pa realisa metanan tanto riba termino corto como termino largo.

Esaki ta inclui:

- Pa camindanan nobo haya dimension apropia pa permiti pa movecion simultaneo y safe pa tanto trafico di motor como ciclista (e.g. "Ontwerpwijzer fietsverkeer")
- Unda cu ta posibel, adapta camindanan existente cu caminda aparta pa cana of core bicicleta ("fietsstrook"), y inclui di awor en adelante den tur plannan pa expande camindanan na unda tin problema di espacio ainda
- Controla leynan cu ta protehe peaton y ciclista for di e menaza di atake of interferencia door di cacho riba caya
- Implementacion di campaña di concientizacion publico enfocando riba educacion di manehadornan, manera modelonan di "comparti e caminda" ("share the road") cual ya ta den efecto na otro paisnan, como tambe den promove cumplimento di ciclistanan na leynan di vehiculo di motor
- Implementacion di campaña di concientisacion di ciclismo safe denter di schoolnan pa encurasha ciclismo entre hubentud y tambe pa un estilo di bida sano.

Manera kizas mihor expresa pa un observador di afor, James Sallis, un profesor na Universidad di California na San Diego y un participante den e Pan American Conference riba Obesidad (PACO II) teni na Aruba na Juni 2012, nos isla ta un lugar ideal pa encurasha ciclismo como un avenida pa inculcra un cultura di mas actividad fisico. Sinembargo, manera e mes a nota, y cual AWB tambe ta subraya, un pais mester, prome cu tur, sigura e safety di esnan cu ta cana y core bicicleta. Seguridad den trafico ta e preocupacion primordial cu ta influencia decision di mayornan pa laga nan yiunan core bicicleta banda di caminda publico y den adultonan pa scohe pa ciclismo como deporte of como medio di transporte.

Nos ta encurasha pa e atitud progresivo demostra pa e Gobierno actual te na e momentonan aki y pesey mes nos tin confianza cu nos por conta cu bo sosten pa e iniciativanan describi aki riba. Como grupo di interes (stakeholder), AWB, hunto cu ARRUWAC, ATA y AAB, ta ofrece nos participacion den tal esfuersonan y ta agradecido pa duna nos e oportunidad pa discuti e asuntonan aki mas profundo riba mas corto plazo posibel. Firma na nomber di nan respectivo federacionnan: Juelle Thode pa Arubaanse Wieler Bond (AWB), Shariska Winterdal y Vanessa Tromp pa Aruba Roadrunners y Club di Canamento (ARRUWAC), Nicolaas Robert y Glenda Croes pa Aruba Triathlon Association (ATA) y Iris Maduro pa club hubenil di atletismo Olympia.

Tambe a expresando su apoyo na nomber di Arubaanse Athletiek Bond (AAB) ta Juan Drake y David Leslie.



ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SENJOR DIOS TODOPODEROSO, CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANAN, COMPAÑA MI .

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITO MALO HUY FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, HACI PA ALCANZA E CAMINDA DI SALUD . SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGER DI PICA MORTAL. CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.

HESU - CRISTO, NOS SEÑOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRATEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA. Y POR ULTIMO CLABA NA UN CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO , SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR. AMEN.

Habitantenan di Bushiri ta denuncia:

Polis lo a sera tur sitio nocturno y ta previlegia un di nan so

STA. CRUZ -- Habitantenan ta denuncia con por ta posible cu polis ta sera tur sitio nocturno y ta previlegia un di nan so den Bushiri, anto ta mira e polisnan cu cups den man na esun ey y ta sera e lugar aki despues di mas di mey ora cu nan ta eynan cu cups bebiendo. Y ora cu habitantenan ta yama reclama ta core sera e lugar pero ta laga tur hende paga nan cuenta y sali, no manera otro sitionan cu ta core cliente sin cu nan a paga. Aki por mira ora a sera club 201 y con nan a keda mas di mey ora na La Tasca sin a sera e luga y e oficialnan tabata tin cups den man. Despues cu bisiñanan a yama reclama a dicidi pa sera e lugar.







FAKKEL OPTOCHT 2013















